



SAN MATEO  
COUNTY  
OFFICE OF  
EDUCATION

Excellence and Equity in Education

Nancy Magee • County Superintendent of Schools

*Versión en español al reverso*

September 2023

Dear Families:

This letter is notification of the availability of the Tinsley Voluntary Transfer Program for the 2024-2025 school year. Two types of transfers are allowed.

**First**, students of color in the Ravenswood City School District entering transitional kindergarten, kindergarten, first, or second grade in Fall of 2024 may apply to transfer to the Las Lomas, Menlo Park, Palo Alto, Portola Valley, San Carlos, or Woodside districts. **Second**, white/caucasian students in these six districts, Belmont-Redwood Shores and Redwood City may apply to transfer to the Ravenswood City School District.

Application forms for Tinsley transfers will be available on September 15, 2023. They must be completed and returned by November 15, 2023 to the San Mateo County Office of Education. Although late applications will be accepted until February 2, 2024, these late applicants will only be granted transfers on a space available basis. **(Exception: students who move into the area after December 2, 2023 will have 60 days to apply, however they may be placed on a waiting list if spaces are not available)**. Students granted transfers will begin school in their new districts in Fall of 2024.

Transfer applicants choose the districts to which they apply; the district will select the school the student will attend. The enclosed map shows the locations of the districts and phone numbers to call to arrange a visit or get further information. These transfers are permanent; it will not be necessary to reapply each year. The students may remain in their new districts until they graduate, providing they continue to live in the same school district attendance area.

Paper application forms are available at the San Mateo County Office of Education and Ravenswood City School District Office. Online applications are available on the Tinsley Voluntary Transfer Program page at [www.smcoe.org/tinsley](http://www.smcoe.org/tinsley).

We will hold one bilingual informational meeting at the **YMCA-City Room at 550 Bell Street, East Palo Alto, CA 94303 on September 19, 2023 at 6pm**, and one **virtual meeting held on September 26 at 5pm in English and at 6pm in Spanish ([bit.ly/3OQSWp3](https://bit.ly/3OQSWp3))**. If you have questions about this program or its deadlines, please call Jessica Ochoa at (650) 802-5312.

Sincerely,

Joy Dardenelle, Executive Director  
Tinsley Voluntary Transfer Program

Enclosures



**Excellence and Equity in Education**

Nancy Magee • County Superintendent of Schools

Septiembre del 2023

Estimadas Familias:

Esta carta es una notificación de la disponibilidad del Programa Voluntario de Transferencia Tinsley para el año escolar 2024-2025. Hay dos tipos de transferencias que son permitidos.

**Primero**, los estudiantes de color (minorías étnicas) del Distrito Escolar de Ravenswood que en el otoño del 2024 entren al kinder transicional, kinder, primero, o segundo grado, pueden solicitar una transferencia a los Distritos Escolares de Las Lomitas, Menlo Park, Palo Alto, Portola Valley, San Carlos, o Woodside. **Segundo**, estudiantes blancos de cualquiera de estos seis distritos, Belmont-Redwood Shores y de Redwood City, pueden solicitar una transferencia al Distrito Escolar de Ravenswood.

Las solicitudes para transferencias Tinsley estarán disponibles el 15 de septiembre del 2023. Estas se deben de completar y ser devueltas para el 15 de noviembre del 2023 a la Oficina de Educación del Condado de San Mateo. Aunque las solicitudes recibidas después de la fecha plazo serán aceptadas hasta el 2 de febrero del 2024, a estos solicitantes se les concederán transferencias únicamente en base a espacio disponible. **(Excepción: estudiantes que se muevan al área después del 2 de diciembre del 2023, tienen 60 días para aplicar, sin embargo, pueden ser puestos en la lista de espera si no hay espacio disponible).** Estudiantes a quienes se les otorguen transferencias entraran a la escuela en sus nuevos distritos en el otoño del 2024.

Los solicitantes escogen los distritos a los que deseen ser transferidos; el distrito escogerá la escuela a donde el estudiante asistirá. El mapa adjunto muestra donde se encuentran los diferentes distritos y sus respectivos números telefónicos a donde llamar para arreglar una visita a la escuela y obtener más información. Estas transferencias son permanentes; no será necesario renovarlas cada año. Los estudiantes podrán permanecer en sus nuevos distritos hasta que se gradúen, siempre y cuando sigan viviendo en la misma área de asistencia del distrito escolar local.

Las aplicaciones estarán disponibles en la Oficina de Educación del Condado de San Mateo y en la oficina del Distrito Escolar de Ravenswood. Las Aplicaciones en línea estarán disponibles en la página web del Programa Voluntario de Transferencia Tinsley en [www.smcoe.org/tinsley](http://www.smcoe.org/tinsley).

Este año se llevará acabo una reunión bilingue informativa en el **YMCA-City Room, ubicado en el 550 Bell Street, East Palo Alto, CA 94303 el día 19 de Septiembre del 2023 a las 6pm**. También habrá **una reunión virtual el día 26 de septiembre a las 5pm en inglés y a las 6pm en español ([bit.ly/3OQSWp3](https://bit.ly/3OQSWp3))**. Si tienen preguntas acerca del programa o sus fechas plazo, pueden llamar a Jessica Ochoa al (650) 802-5312.

Atentamente,

*Joy Dardenelle*

Joy Dardenelle, Directora Ejecutiva  
Programa Voluntario de Transferencia Tinsley

Adjunto